

The China Mail.

Established February, 1845.

Vol. XLI. No. 6726.

號四十月二年五十八百八千一英

HONGKONG, SATURDAY, FEBRUARY 14, 1885.

日十三月二十年申甲

Price, \$2 PER MONTH.

AGENTS FOR THE CHINA MAIL.

LONDON.—F. ALGAR, 11 & 12, Clements Lane, Lombard Street, E.C. GEORGE STREET & CO., 20, CORNHILL, LONDON & GOSCH, Ludgate Circus, E.C. BATES HENDY & CO., 37, Wallbrook, E.C. SAMUEL DRAOON & CO., 150 & 154, Leadenhall Street.

PARIS AND EUROPE.—AMEDI PRINCE & CO., 20, Rue Lafayette, Paris.

NEW YORK.—ANDREW WING, 21, Park Row.

AUSTRALIA, TASMANIA, AND NEW ZEALAND.—GORDON & GORCH, Melbourne and Sydney.

SAN FRANCISCO AND AMERICAN PORTS GENERALLY.—DEAN & BLACK, San Francisco.

SINGAPORE, STRAITS, &c.—SAYLE & CO., Square, Singapore. O. HENNINGSEN & CO., Manila.

CHINA.—MACOS, Messrs A. A. DE MILLO & CO., Canton, QUEIROZ & CO., Amoy, WILSON, NICHOLS & CO., Foochow, HEDON & CO., Shanghai, LANE, CRAWFORD & CO., and KELLY & WALSH, Yokohama, LANE, CRAWFORD & CO., and KELLY & WALSH, Hongkong.

Banks.

HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

PAID-UP CAPITAL, \$7,500,000
RESERVE FUND, \$4,400,000
RESERVE FOR EQUALIZATION, \$400,000
RESERVE LIABILITY OF PROPRIETORS, \$7,500,000

COURT OF DIRECTORS.
Chairman—A. P. McLEWEN, Esq.
Deputy Chairman—Hon. F. D. SASSOON, Esq.
C. D. BOTTOMLEY, Esq.
H. H. HODGKIN, Esq.
H. L. DALRYMPLE, Esq.
W. H. FORBES, Esq.
M. E. SASSOON, Esq.

Chief Manager, THOMAS JACKSON, Esq.
Managers, SHANGHAI, HONGKONG, LONDON, BANGKOK, AND CANTON.

INTEREST ALLOWED.
On Current Deposit Accounts at the rate of 2 per cent. per annum on the daily balance.

For Fixed Deposits:
For 3 months, 3 per cent. per annum.
For 6 months, 4 per cent. per annum.
For 12 months, 5 per cent. per annum.

LOCAL BILLS DISCOUNTED.
Credits granted on approved Securities, and every description of Banking and Exchange business transacted.

Drafts granted on London, and the chief Commercial places in Europe, India, Australia, America, China and Japan.

T. JACKSON, Chief Manager.
Hongkong, August 25, 1884. 1423

NOTICE.

RULES OF THE HONGKONG SAVINGS' BANK.

- 1.—The business of the above Bank will be conducted by the Hongkong and Shanghai Banking Corporation, on their premises in Hongkong. Business hours on week-days, 10 to 3; Saturdays, 10 to 1.
- 2.—The Assets of the Hongkong and Shanghai Banking Corporation will form a direct security for the repayment of sums deposited in the above Bank.
- 3.—Sums less than \$1, or more than \$250 at one time will not be received. No depositor may deposit more than \$1,500 in any one year.
- 4.—Deposits may be on behalf of relations, of trusts, &c., in addition to the depositor's own account.
- 5.—Persons desirous of having sums less than \$100 deposited may by affixing clean ten-cent stamps to a form to be obtained at the Bank or at the Post Office. When the form is presented with ten clean stamps the depositor will be credited one dollar.
- 6.—Depositors in the Savings Bank having \$100 or more at their credit may at their option transfer the same to the Hongkong and Shanghai Banking Corporation on fixed deposit for 12 months at 5 per cent. per annum interest.
- 7.—Deposits may be forwarded from the Post by means of clean Hongkong Postage Stamps of any value.
- 8.—Interest at the rate of 3 per cent. per annum will be allowed to depositors on their daily balances.
- 9.—Each Depositor will be supplied gratis with a Pass-Book which must be presented with all payments or withdrawals. Depositors must not make any entries themselves in their Pass-Books but should send them to be written up at least twice a year, about the beginning of January and beginning of July.
- 10.—Covers containing Pass-Books; Registered Letters containing Stamps or other Remittances, and generally, correspondence as to the business of the Bank will, if marked On Hongkong Savings Bank Business, be forwarded free of Postage or Registration Fees by the various British Post Offices in Hongkong and China.
- 11.—Withdrawals may be made on demand, but the personal attendance of the depositor or his duly appointed agent, and the production of his Pass-Book are necessary.
- 12.—All documents connected with the business of the Savings Bank are exempt from stamp duty.

For the HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION,
T. JACKSON, Chief Manager.

Hongkong, April 25, 1884. 715

WITH Reference to the above, BUSINESS will be commenced on the 1st May, 1884.

For the HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION,
T. JACKSON, Chief Manager.

Hongkong, April 25, 1884. 715

Bank.

THE NEW ORIENTAL BANK CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in London on 13th July, 1884, under the Companies Acts 1862, to 1883.)

LONDON BANKERS:
UNION BANK OF LONDON, Ld.
BANK OF SCOTLAND, LONDON.

RATES OF INTEREST ALLOWED ON DEPOSITS.
At 3 months' notice 3 1/2 per Annum.
" 6 " " 4 " " "
" 12 " " 5 " " "

Current Accounts kept on Terms which may be learnt on application.

CHIEF MANAGER OF THE HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION PURCHASED.
H. A. HERBERT, Manager.

Hongkong, September 15, 1884. 1655

Intimations.

NOTICE.

THE BUSINESS OF KWONG SHING LOONG, TUNNINING SPOON, No. 18, Lyndhurst Terrace, Central, was originally carried on by the Three Shareholders, named TANG YIM, LEUNG SIU WAN, and CHU CHING WAN. Now, LEUNG SIU WAN and CHU CHING WAN, desiring to start other Business have given up their own Shares to the Undersigned TANG YIM. The Responsibility and Interest of LEUNG SIU WAN and CHU CHING WAN in the said Business will henceforth cease from date.

This is specially published for general information.
TANG YIM.

Hongkong, February 13, 1885. 255

HONGKONG RACES.

'OFF DAY,' SATURDAY, 28th February, 1885.

HACK RACE, for a CUP presented by the HONGKONG JOCKEY CLUB, open to Ponies that have not been entered at this Meeting, to be ridden by Residents of Hongkong. Members of the Jockey Club, who have never won a race in Hongkong or China prior to this Meeting; Catch-weights over 11st.; Distance Once Round; the STARTING PRIZE (\$5 EACH) to go to the Second Pony.

ENTRIES CLOSE TO THE CLERK OF THE COURSE, on WEDNESDAY, the 18th Inst.

H. J. H. TRIPP, Clerk of the Course.
Hongkong, February 11, 1885. 245

HONGKONG ICE COMPANY, LIMITED.

THE Fourth Ordinary Annual MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Office of the Company, No. 7, Queen's Road Central, at 12 o'clock, Noon, on FRIDAY, the 20th February, 1885, to receive a Statement of Accounts of the Company in the 31st December, 1884, and the Report of the General Managers, also to discuss any matters that may be competently brought before the Meeting.

The Transfer BOOKS of the Company will be CLOSED from the 9th to the 20th Instant, both days inclusive.

JARDINE, MATHESON & Co., General Managers.
Hongkong, February 2, 1885. 192

HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE is hereby given that the Ordinary Yearly MEETING of the SHAREHOLDERS in this Corporation will be held at the CRYSTAL PALACE, Hongkong, on SATURDAY, the 28th day of February current, at 11.30 o'clock a.m., for the purpose of receiving the Report of the Court of Directors, together with a Statement of Accounts to 31st December, 1884.

By Order of the Court of Directors,
T. JACKSON, Chief Manager.

Hongkong, February 5, 1885. 200

HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

NOTICE is hereby given that the Ordinary Yearly MEETING of the SHAREHOLDERS of this Corporation will be held at the Office of the Company, No. 7, Queen's Road, at 12 o'clock, Noon, on SATURDAY, the 28th February instant, to receive a Statement of Accounts to the 31st December, 1884, and the Report of the General Managers, and to elect a Consulting Committee and Auditors.

The Transfer BOOKS of the Company will be CLOSED from the 15th to the 28th day of February instant, both days inclusive.

JARDINE, MATHESON & Co., General Managers.
Hongkong Fire Insurance Co., Ltd.

Hongkong, February 5, 1885. 210

THE HONGKONG FIRE INSURANCE COMPANY, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE Sixteenth Ordinary Annual MEETING OF SHAREHOLDERS in the above Company will be held at the Office of the Company, No. 7, Queen's Road, at 12 o'clock, Noon, on SATURDAY, the 28th February instant, to receive a Statement of Accounts to the 31st December, 1884, and the Report of the General Managers, and to elect a Consulting Committee and Auditors.

The Transfer BOOKS of the Company will be CLOSED from the 15th to the 28th day of February instant, both days inclusive.

JARDINE, MATHESON & Co., General Managers.
Hongkong Fire Insurance Co., Ltd.

Hongkong, February 5, 1885. 207

SING KEE & Co., STEVEDORES, AND GENERAL STOREKEEPERS.

KEEP ON HAND AND FOR SALE, well Assorted CHINA'S STORES, AND COAL OF ALL KINDS.

Shipping supplied at the Shortest Notice with all kinds of BALLAST and FRESH PROVISIONS, at moderate charges.

No. 3, POTTINGER STREET, HONGKONG.

Hongkong, January 10, 1885. 91

For Sale.

JUST LANDED.

EX 'GLENLEARN.'

OUR NEW MAKE

OF

ENGLISH BOOTS AND SHOES.

LANE, CRAWFORD & Co.

Hongkong, January 24, 1885. 130

W. POWELL & Co.

TABLE LINENS, SHEETINGS, COUNTERPANES, TOWELS, and BATH TOWELS. Cheap Coloured TABLE CLOTHS. LACE CURTAINS. MOSQUITO NETS. HERCULES' LONG CLOTHS. OXFORD SHIRTINGS. White and Coloured FLANNEL. Navy Blue and White SERGES. Cotton and Linen Bed TICKS. FANCY BARS and BALIS. ORIENTAL LACES.

Hongkong, February 7, 1885. 218

ROBERT LANG & Co.,

Tailors, Hatters, Shirtmakers & General Outfitters.

QUEEN'S ROAD (OPPOSITE HONGKONG HOTEL).

HATS. A large assortment of Christy's Felt Hats, always in Stock in all the newest styles.

CLOTHING. Tweeds. Coatings. Trousers. Serges. Flannels.

SHIRTS. Having completed our arrangements we can now make to order White Dress Shirts, equal to home manufacture.

HOSIERY, SCARFS, TIES, HANDKERCHIEFS, BOOTS AND SHOES.

Hongkong, January 6, 1885. 33

Intimations.

THE CHINA FIRE INSURANCE COMPANY, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE Sixteenth Ordinary MEETING OF SHAREHOLDERS in the Company will be held at the Company's Office, No. 45, Queen's Road, Victoria, at THREE o'clock in the Afternoon of TUESDAY, the 24th February instant, for the purpose of receiving a Statement of Accounts, and the Report of the Directors for the year ending 31st December, 1884.

The Transfer BOOKS of the Company will be CLOSED from the 11th to the 24th Instant, both days inclusive.

By Order,
JAS. B. COUGHTRE, Secretary.
Hongkong, February 4, 1885. 201

NOTICE.

THE MITSU BISHI MAIL S.S. Co. having taken over the NAGASAKI DOCK, SLIP and ENGINEERING WORKS, are now prepared to Dock and Repair Vessels, at moderate terms.

THE DOCK is one of the largest and best in the East, being 431 feet long and 89 feet broad, and having a depth of water on blocks at spring tides of 27 feet and neap tides 22 feet.

THE SHOPS contain Machine-tools of all descriptions and compound Engines up to 1,000 horse-power. The highest-class of work can be undertaken at the shortest notice.

Powerful Lifting SHEARS are being erected.

For further Particulars, apply to
H. J. H. TRIPP, Agent.

Hongkong, December 13, 1884. 2135

NOTICE.

ORIENTAL BANK CORPORATION IN LIQUIDATION.

ALL HOLDERS OF NOTES of the ORIENTAL BANK CORPORATION (HONGKONG BRANCH), are hereby requested to present them to the Liquidators of the Bank, when they will be given in Exchange, a certificate of the value of the Notes deposited.

Holders of Notes will be required to furnish to the Liquidators of the Bank, a schedule in duplicate, giving the date of Issue, Number and Amount of each Note produced.

Forms of Schedule may be had on application at the Office of the ORIENTAL BANK CORPORATION, Queen's Road, Hongkong.

For the OFFICIAL LIQUIDATOR OF THE ORIENTAL BANK CORPORATION,
By his Attorneys,
J. MELVILLE MATSON,
H. HOWARD TAYLOR.

Hongkong, August 2, 1884. 1255

Intimations.

D. K. GRIFFITH & Co.

MANUFACTURERS OF THE LONDON PATENT WATER, Have Removed from the BRACKENFIELD Arcade to larger Premises

1, DUDELL STREET.

Where they continue to Supply:
SODA WATER, LEMONADE, TONIC, GINGERBREAD, SALTZGER, RASPBERRYADE, SASSAPARILLA, &c., &c., &c.

At the same Moderate Charges.
D. K. GRIFFITH, Proprietor.
Hongkong, July 23, 1884. 1246

WILLIAM DOLAN, SAIL-MAKER & SHIP-CHANDLER.

22, PRATA CENTRAL.

COTTON DUCKS, HEMP CANVAS, MANILA ROPE, AMERICAN OAKUM, LIFE BUOYS, CORK JACKETS, &c., &c., &c.

Hongkong, May 1, 1882. 255

VICTORIA HOTEL.

Praya and Queen's Road Central, Hongkong.

THIS extensive and well-appointed establishment, situated in one of the most central and airy positions in the Colony and commanding a splendid view of almost the entire harbour and within five minutes' walk of the principal Government Offices (including the Post Office), Banks, &c., has recently been much enlarged and improved and is now one of the principal Hotels in the place.

The Rooms are spacious, well ventilated and have just been refurnished in a most comfortable and handsome manner, suited to the requirements of the Far East.

The accommodation and service of every kind will be found to be of the best description.

An ample and varied TABLE D'HOTE is always provided and served in the spacious, large Dining Hall.

The Hotel also contains handsome and comfortable reception, Reading, Billiard and Smoking Rooms.

The Hotel is unsurpassed for comfort, convenience and quick service.

Continental languages are spoken.

Messrs. DORABEE and HING KEE, Proprietors.

Hongkong, September 15, 1884. 1559

'SULPHOLINE LOTION.'

AN External Means of CURING SKIN DISEASES. This is a specially prepared and reliable remedy, which may be used in a few days, and will be found to be of the best description.

It cures all kinds of skin diseases, such as eczema, psoriasis, and all other eruptions of the skin.

It is a most valuable remedy for all kinds of skin diseases, and is sold by all Chemists and Druggists.

It is a most valuable remedy for all kinds of skin diseases, and is sold by all Chemists and Druggists.

It is a most valuable remedy for all kinds of skin diseases, and is sold by all Chemists and Druggists.

It is a most valuable remedy for all kinds of skin diseases, and is sold by all Chemists and Druggists.

It is a most valuable remedy for all kinds of skin diseases, and is sold by all Chemists and Druggists.

It is a most valuable remedy for all kinds of skin diseases, and is sold by all Chemists and Druggists.

It is a most valuable remedy for all kinds of skin diseases, and is sold by all Chemists and Druggists.

It is a most valuable remedy for all kinds of skin diseases, and is sold by all Chemists and Druggists.

It is a most valuable remedy for all kinds of skin diseases, and is sold by all Chemists and Druggists.

It is a most valuable remedy for all kinds of skin diseases, and is sold by all Chemists and Druggists.

It is a most valuable remedy for all kinds of skin diseases, and is sold by all Chemists and Druggists.

It is a most valuable remedy for all kinds of skin diseases, and is sold by all Chemists and Druggists.

It is a most valuable remedy for all kinds of skin diseases, and is sold by all Chemists and Druggists.

It is a most valuable remedy for all kinds of skin diseases, and is sold by all Chemists and Druggists.

It is a most valuable remedy for all kinds of skin diseases, and is sold by all Chemists and Druggists.

It is a most valuable remedy for all kinds of skin diseases, and is sold by all Chemists and Druggists.

It is a most valuable remedy for all kinds of skin diseases, and is sold by all Chemists and Druggists.

It is a most valuable remedy for all kinds of skin diseases, and is sold by all Chemists and Druggists.

It is a most valuable remedy for all kinds of skin diseases, and is sold by all Chemists and Druggists.

It is a most valuable remedy for all kinds of skin diseases, and is sold by all Chemists and Druggists.

It is a most valuable remedy for all kinds of skin diseases, and is sold by all Chemists and Druggists.

It is a most valuable remedy for all kinds of skin diseases, and is sold by all Chemists and Druggists.

It is a most valuable remedy for all kinds of skin diseases, and is sold by all Chemists and Druggists.

It is a most valuable remedy for all kinds of skin diseases, and is sold by all Chemists and Druggists.

It is a most valuable remedy for all kinds of skin diseases, and is sold by all Chemists and Druggists.

It is a most valuable remedy for all kinds of skin diseases, and is sold by all Chemists and Druggists.

It is a most valuable remedy for all kinds of skin diseases, and is sold by all Chemists and Druggists.

It is a most valuable remedy for all kinds of skin diseases, and is sold by all Chemists and Druggists.

It is a most valuable remedy for all kinds of skin diseases, and is sold by all Chemists and Druggists.

It is a most valuable remedy for all kinds of skin diseases, and is sold by all Chemists and Druggists.

It is a most valuable remedy for all kinds of skin diseases, and is sold by all Chemists and Druggists.

It is a most valuable remedy for all kinds of skin diseases, and is sold by all Chemists and Druggists.

It is a most valuable remedy for all kinds of skin diseases, and is sold by all Chemists and Druggists.

Intimations.

HONGKONG STEAM LAUNDRY COMPANY, LIMITED.

THE Directors have appointed Mr. R. O. HURLEY Secretary and Manager of the Company from the 1st Instant. All Communications should therefore be addressed to him after this date. The Directors believe that, under the new Management, the grounds of complaint heretofore existing will be removed, and that full satisfaction will be given to Supporters.

Hongkong, February 7, 1885. 226

A Great Conflagration.

That sweeps away a whole city, starts from a flame so small that a glass of water would extinguish it. In the manner, the most painful and fatal malady of the throat and lungs ordinarily develop from small beginnings, not difficult to cure if promptly treated with the proper remedy. But their progress is insidious and delay may be fatal. Colds and coughs lead to Laryngitis, Asthma, Bronchitis, Pneumonia, and Consumption. The only medicine certain to cure every bronchial and pulmonary affection not absolutely intractable is

Ayer's Cherry Pectoral.

During 40 years it has steadily grown in popularity and is now a household name. Parents, whose lives were preserved by Ayer's Cherry Pectoral when they were young, are now saving the lives of their children with it. Leading physicians extol its virtues and prescribe it in their practice. Intelligent druggists everywhere report noteworthy cures effected by it, within their personal knowledge.

PREPARED BY
Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass.
Sold by all druggists.

Agents for
HONGKONG, CHINA AND MANILA.
A. S. WATSON & Co.

To Let.

STORAGE.

GOODS RECEIVED ON STORAGE in Commodious and well ventilated GODOWNS on his New Premises in DUNDRELL STREET, next to the ORIENTAL BANK.

G. R. LAMMERT.
Hongkong, December 27, 1884. 2178

TO LET.

THE DWELLING HOUSE, No. 38, CAINE ROAD. Possession from 1st January, 1885.

Apply to
DOUGLAS LAPRAIK & Co.
Hongkong, December 23, 1884. 2164

TO BE LET.

THE VICTORIA EXCHANGE, suitable for a Large STORE, for STORES, WAREHOUSES or MECHANIC'S OFFICES; with or without GODOWN and DWELLING HOUSE; or the Premises can be subdivided to suit TENANTS.

Apply to
A. S. WATSON & Co.
Hongkong, February 10, 1885. 243

TO LET.

'COLLEGE CHAMBERS' (late HOTEL DE L'UNIVERS), Single Rooms or SUITES of APARTMENTS.
Nos. 4 and 18, HOLLYWOOD ROAD.
No. 25, PRATA CENTRAL.
No. 41, GARDEN STREET.

Apply to
DAVID SASSOON, SONS & Co.
Hongkong, December 24, 1884. 2165

TO BE LET.

THE BASEMENT FLOOR, GODOWN and OFFICE ROOM of
No. 8, QUEEN'S ROAD CENTRAL, either Whole or Separately.

Apply to
CHUN YUEN,
No. 102, Wing Lok Street.
Hongkong, January 20, 1885. 165

Shipping.

Steamers.

DOUGLAS STEAMSHIP COMPANY, LIMITED.

FOR SWATOW (DIRECT.)

The Co's Steamship
Capt. Geo. WESTROP, will be despatched for the above Port on TUESDAY, the 17th Inst., at Daylight.

For Sale.

FOR SALE.

FAIRBANKS' SCALES.

DEVOE'S NONPAKEIL KEROSINE

OIL.

PAINTS AND OILS, TALLOW AND TAR,
PITCH AND ROSIN.

AN INVOICE OF

PARLOUR AND COOKING

STOVES.

EX LATE ARRIVALS.

CHATEAU MARGAUX.

CHATEAU LA TOUR, pinks & quarts.

LASS. GRAVASS.

BREAKFAST CLARET.

SAOON'S MANZANILLA & AMON-

TILLADO.

SAOON'S OLD INVALID PORT

(1884).

HUNT'S PORT.

1 and 3-star HENNESSY'S BRANDY.

COGNAC.

FINEST OLD BOURBON WHISKY.

KINAHAN'S LL WHISKY.

ROYAL GLENDEER WHISKY.

BOON'S OLD TOM.

E. & J. BUREN'S IRISH WHISKY.

ROSE'S LIME JUICE CORDIAL.

NOLLY PHAT & CO.'S VERMOUTH.

JAMESON'S WHISKY.

MAESALA.

EASTERN CIDER.

CHARTREUSE.

MARASCHINO.

CURACAO.

BASS'S ALE, bottled by CAMERON and

SAUNDERS, pinks and quarts.

GUINNESS'S STOUT, bottled by E. &

J. BUREN, pinks and quarts.

DRAUGHT ALE and PORTER, by the

Gallon.

ALE and PORTER, in hogheads.

MILNER'S PATENT FIRE-PROOF

BOXES, CASH and PAPER

BOXES, at Manufacturer's Prices.

Sole Agents for

MESSRS. TURNBULL, JNR., and

SOMERVILLE'S

MALTESE CIGARETTES.

MacEWEN, FRICKEL & CO.

Hongkong, January 8, 1885.

NOW PUBLISHED.

BUDDHISM: ITS HISTORICAL

THEORETICAL AND POPULAR

ASPECTS.

BY

ERNEST J. EITEL, Ph.D., THIRDS

REVISION, WITH ADDITIONS.

Price, \$1.50.

LANE, CRAWFORD & CO.

Hongkong, August 20, 1884.

NOW ON SALE.

A CHINESE DICTIONARY

IN THE

CANTONESE DIALECT,

BY

DR. E. J. EITEL.

CROWN OCTAVO, PP. 1018.

HONGKONG, 1877-1883.

Part I. A-K. \$2.50

Part II. L-M. \$2.50

Part III. N-O. \$3.00

Part IV. P-Z. \$3.00

A Reduction of ten per cent. will be

allowed to purchasers of Ten or more copies.

This Standard Work on the Chinese

Language, constructed on the basis of Kangxi's

Imperial Dictionary, contains all Chinese

characters in practical use, and while alpha-

betically arranged according to the sounds

of the oldest dialect of China, the Can-

tone, it gives also the Mandarin pronun-

ciation of all characters explained in the

book, so that its usefulness is by no means

confined to the Cantonese Dialect, but the

work is a practically complete Thesaurus

of the whole Written Language of China, an-

cient and modern, as used all over the

Empire, while its introductory chapters

serve the purposes of a philological guide

to the student.

A Supplement, arranged for being bound

and used by itself, and containing a List

of the Radicals, an Index, and a List of

Synonyms, will be published and sold

separately.

Sole Agent.

G. R. LAMBERT.

Hongkong, October 4, 1884.

1683

NOW READY.

PRICE, \$1.00.

COMPARATIVE CHINESE FAMILY LAW

BY E. H. PARKER.

Can be obtained from KELLY & WALSH

at Shanghai and Hongkong, at LANE,

CRAWFORD & CO., Hongkong, and at the

China Mail Office.

For Sale.

FOR SALE.

COURSE, DISTANCE,

AVERAGE SPEED TABLES,

FROM

LONDON, via THE SUEZ CANAL,

TO

INDIA, CHINA, JAPAN, &c.,

VARIOUS OTHER TABLES AND NOTES,

BY

W. A. GULLAND.

To be obtained at the

CHINA MAIL OFFICE.

MORRIS, LANE, CRAWFORD & CO.

FALCONER & CO.

Hongkong, September 2, 1884.

1475

PUBLICATIONS BY J. DYER BALL.

"CHINESE MADE EASY"—A

Book of Sentences in the

Cantonese Dialect, with Free

and Literal Translations, and

Directions for Reading

English Sentences into

Chinese and vice versa.—Price, \$2. Inter-

mediate Copies, \$2.50.

"We most cordially recommend it,"

China Mail. "Will be found to supply

a want long felt by students of Cantonese."

Daily Press. "An extensive Vocabulary."—Daily

Press.

"EASY SENTENCES IN THE HAKKA

DIALECT, WITH A VOCABULARY."—

Price, \$1.

"The Sentences given appear to be well

arranged."—China Mail. "Contains a

wide range of subjects."—China Mail.

"An extensive Vocabulary."—Daily

Press.

FOR SALE at MESSRS. KELLY & WALSH'S,

W. BROWN & LANE, CRAWFORD

& CO.'s, Hongkong, and at Messrs.

TALBOT & CO.'s, London.

Hongkong, January 23, 1884.

243

FOR SALE.

JULES MUM & Co.'s

CHAMPAGNE.

Quarts. \$20 per Case of 1 doz.

Pinks. \$21 " " " 2 "

Dubos Freres & de Gerson & Co.'s

BORDEAUX CHARETS AND

WHITE WINES.

Haxior's Celebrated "Barley Bro"

WILKINS, \$75 per Case of 1 doz.

GIBB, LIVINGSTON & Co.

Hongkong, July 18, 1884.

1187

WASHING BOOKS.

(In English and Chinese.)

WASHING MANS BOOKS, for the use

of Ladies and Gentlemen, can now

be had at this Office.—Price, \$1 each.

CHINA MAIL OFFICE.

Not Responsible for Debts.

Neither the Captain, the Agents, nor

Owners will be Responsible for

any Debt contracted by the Officers or

Crew of the following Vessels, during

their stay in Hongkong Harbour:

Dante, British steamer, Captain J.

Newton.—Yuen Fat Hong.

FERNES, American barque, Capt. Wm.

R. Hagan.—Anderson, Bell & Co.

INVESTING, American ship, Capt. J. S.

Fergus Skewes.—Order.

JESSE, Chinese, British ship, Captain J.

Wilson.—Carroll & Co.

NALLE, M. Siam, American schooner,

Capt. D. Goul.—Arnold, Karberg & Co.

SAMAR, American ship, Capt. Oliver O.

Jones.—Anderson, Bell & Co.

Entertainment.

THE GAIETY COMPANY.

Sole Proprietor, Geo. NORVILLE.

FROM

THE THEATRE ROYAL, Calcutta;

and

THE GAIETY THEATRE, Bombay.

Patrons:

T. R. H. THE DUKE and DUCHESS

of Cornwall.

His Excellency THE MARQUIS of Ripon,

His Excellency Sir James FERGUSON,

&c., &c.

WILL IF POSSIBLE GIVE

TWO PERFORMANCES,

en route, for Shanghai.

THE FIRST PERFORMANCE,

will be

GILBERT'S CLASSICAL COMEDY,

entitled

PYGMALION & GALATEA.

AT THE

SECOND PERFORMANCE,

will be presented

A HUSBAND IN CLOVER,

And the

ORIENTAL BULLDOG.

BROWN & THE BRAHMIN.

Full Particulars will be duly announced

on the arrival of the Company.

To-day's Advertisements.

FURNITURE SALE.

LANE, CRAWFORD & Co. have been

instructed by Capt. J. W. STRATING,

R.A., to Sell by Public Auction, at his

Residence, Rocklands, Robinson Road, on

SATURDAY,

the 21st Instant, at 2 o'clock p.m.,—

THE WHOLE OF HIS

ENGLISH AND CHINA-MADE

FURNITURE,

comprising:—

WALNUT-COVERED CHAIRS and CHAIRS

MADE IN FRANCE, WHITEWOOD,

MARBLE-TOP CONSOLE TABLE with MIR-

ROIR, CERTAIN, CARPETS, OAK CHAIRS,

SILVERWARE, DINING TABLE, CROCKERY,

GLASS and EMBROIDERED TABLES.

IRON BEDSTEAD with SPRING MATTRESS.

Wardrobe with Mirror, Front, MAR-

BLE-TOP WARDROBE, TOILET STAND with

MIRROR, CHEST of DRAWERS,

&c., &c., &c.

Catalogues will be issued, and the Fur-

niture can be viewed the day previous to the Sale.

TERMS—Cash.

LANE, CRAWFORD & Co.,

Auctioneers.

Hongkong, February 14, 1885.

257

THE EASTERN AND AUSTRALIAN

STEAMSHIP COMPANY,

LIMITED.

FOR SYDNEY, MELBOURNE AND

ADELAIDE, VIA SINGAPORE.

(Calling at PORT DARWIN & QUEEN-

SLAND PORTS, and taking through

Cargo to NEW ZEALAND, NEW CALE-

DONIA, TASMANIA and FIJI.)

The Steamship

Catterthun, Capt. H. CRAIG, will be

despatched for the above

Ports on SATURDAY, the 21st Instant, at

2 p.m.

For Freight or Passage, apply to

RUSSELL & Co.,

Agents.

Hongkong, February 14, 1885.

258

To-day's Advertisements.

OCEAN STEAMSHIP COMPANY.

FOR SHANGHAI.

(Taking Cargo & Passengers at through rates

for NINGPO, CHEFOO, NEW-

CHANG, TIENSIN, HANKOW and

Ports on the YANGTZE.)

The Co's Steamship

Telamachus, will be

despatched as above on

TUESDAY, the 17th Instant, at 3 p.m.

For Freight or Passage, apply to

BUTTERFIELD & SWIRE,

Agents.

Hongkong, February 14, 1885.

256

TO LET.

BUNGALOW at Mount Kellett Spur,

Five Rooms, LARGE BASEMENT, OUT

HOUSES, TENNIS COURT.

Possession from April.

Apply to

JOHN D. HUTCHISON,

24, Stanley Street.

Hongkong, February 14, 1885.

259

SHIPPING.

ARRIVALS.

February 13, 1885.

Debury, German steamer, 1,097, Schultz,

Saigon February 8, Rice.—BUN HIN CHAN.

February 14.

Telamachus, British steamer, 1,421, Henry,

Joan, London December 23, and Singapore

February 7, General.—BUTTERFIELD &

SWIRE.

Signal, German steamer, 365, A. Hinde-

wald, Hoilow February 12, General.—

STURSEN & Co.

Amistad, British steamer, 522, Thos.

Hauhin, Haiphong February 10, and Ho-

low 12, Rice.—RUSSELL & Co.

Dunphy Francis, French cruiser, 3,700,

Capt. Guey, from a cruise.

Idol, British steamer, 981, Edward

Allison, Newcastle January 23, Townsville

February 1, General.—ARNOLD, KARBORG

& Co.

Maudslayi, German steamer, 1,262, Peter-

sen, Saigon February 10, Rice.—STURSEN

& Co.

DEPARTURES.

February 13.

Idol, for Swatow.

February 14.

Mina Deutschmann, for Keelung.

Idol, for Haifa.

Keelung, for Whampoa.

Non-sion, for Haiphong.

Widow, for Saigon.

Bourbon, for Yokohama.

Mudra, for Nagasaki.

Debury, for Swatow.

Taman, for Swatow.

Anag, for Shanghai.

Idol, for Shanghai.

CLEARED.

